

## تنقية الكارنوسين من عضلة صدر الدجاج وتشخيصه ببعض تقنيات الكروماتوغرافيا

عامر خلف الدروش  
قسم علوم الاغذية والتقانات الاحيائية  
كلية الزراعة /جامعة بغداد

ضحى داود سلمان  
شعبة العلوم الاساسية  
كلية الزراعة /جامعة بغداد

## المستخلص

استخلص الكارنوسين من عضلة صدر الدجاج باستخدام الماء المقطر ثم نقي بوساطة كروماتوغرافيا التبادل الايوني بأستعمال عمود CM-Cellulose، شخخص الكارنوسين بثلاث طرائق هي كروماتوغرافيا الورق وكروماتوغرافيا السائل عالي الكفاءة (HPLC) وباستخدام المطياف عند موجات الاشعة فوق البنفسجية. بلغت حصيد الكارنوسين المستخلص والمنقى من عضلة صدر الدجاج 100ملغم/100غم، وقد اظهر الكارنوسين المنقى بتقنية التبادل الايوني نفاوة عالية عند فحصه بكروماتوغرافيا الورق وظهر بقيمة Rf (0.20). كما ظهرت بقعتان للكارنوسين النقي بعد معاملته بحامض الهيدروكلوريك 6عيارى وترحيله بكروماتوغرافيا الورق، مثلت هاتان البقتان بيتا الانين والهستدين المكونيين للكارنوسين وبقيمة Rf×100 (40.1) و(16.7) على التوالي. كما تم الحصول على قمة واحدة ممثلة للكارنوسين باستخدام كروماتوغرافيا السائل عالي الكفاءة (HPLC) بوقت احتجاز 6.4 دقيقة. اظهر الكارنوسين المتحلل بحامض الهيدروكلوريك 6عيارى قمتين بأوقات احتجاز قدرها 3.435 و 4.423 دقيقة على التوالي وهي مقاربة لأوقات احتجاز الحوامض الامينية القياسية بيتا الانين والهستدين والتي بلغت 3.525 و 4.503 دقيقة على الترتيب. اظهر الكارنوسين اعلى امتصاصية على طول موجي 212 نانومتر باستخدام مطياف الاشعة فوق البنفسجية.

The Iraqi Journal of Agricultural Sciences 40 (2) :126-133 (2009)

Salman & Al-darwash

**CARNOSINE PURIFICATION FROM CHICKEN PECTORAL MUSELE AND DIAGNOSIS BY SAME CHROMATOGRAPHIC TECHNIQUES**

Dhuha D. Salman  
Dep. Basic Science  
College of Agriculture  
Baghdad University

Amir K. Al-darwash  
Dep. Food Science & Biotechnology  
College of Agriculture  
Baghdad University

## ABSTRACT

Carnosine from chicken pectoral muscle was extracted using water and purified by ion-exchange chromatography using CM-cellulose. Carnosine was identified by paper chromatography, high-performance liquid chromatography (HPLC) and ultraviolet spectrophotometer. The yield of extracted and purified carnosine was 100 mg / 100g of chicken pectoral muscle. Paper chromatography showed high purity of carnosine after ion-exchange purification and had Rf ×100 value of 20.4. Two spots were obtained on paper chromatography after the treatment of the resultant purified carnosine with 6 N hydrochloric acid representing β-alanine and histidine which compose carnosine. These spots had Rf×100 values of 40.1, 16.7 respectively. One peak representing carnosine with retention time 6.4 min was obtained by HPLC. Two peaks were obtained on HPLC after treatment of carnosine with 6N hydrochloric acid, with retention time of 3.435, 4.423, respectively, which were close to retention times of the standard amino acid β-alanine and histidine 3.525, 4.503 min, respectively. Carnosine exhibited highest absorption at 212 nm as detected UV-spectrophotometrically

Part of Ph.D. dissertation of the first author

مستل من اطروحة دكتوراه للباحث الاول

## المقدمة

الكارنوسين ببتيدي ثنائي يتألف من الحامضيين الامينيين بيتا الانين والهستيدين ( $\beta$ -alanyl -L-histidine). يتوافر الكارنوسين في اللحوم وتحديداً اللحوم البيضاء يقع ضمن عائلة الببتيدات الثنائية المحتوية على الهستيدين والتي تمتاز بتركيزها العالي ضمن المركبات النتروجينية اللابروتينية التي قد يصل تركيزها الى 100 ملي مولار من وزن العضلة الهيكلية (12). عرف الكارنوسين بتركيزه العالي ضمن هذه العائلة اذ يتراوح بين (5-40) ملي مولار (3). اكتشف الكارنوسين عام 1900 ثم توالى اكتشاف ببتيديات ثنائية اخرى مشتقة من الكارنوسين بلغت في الوقت الحاضر اكثر من 10 مركبات طبيعية (2).

يتركز الكارنوسين في العضلات المتحركة Excitable Tissue كالعضلات الهيكلية والقلبية وكذلك الانسجة العصبية، ولاهيمته في الدماغ يطلق عليه بالببتيد العصبي neuropeptide (4). تمتلك جزيئة الكارنوسين العديد من الوظائف التي شجعت الكثير من الباحثين على استخلاصه والاستفادة من خصائصه منها كمنظم (داريء) لحمض اللاكتيك في العضلات اذ يساهم الكارنوسين بنسبة 40% من السعة البفرية للعضلة، كما يعمل كمضاد للاكسدة وهو محب للماء hydrophilic antioxidant، مؤخر للشيخوخة وله دور في تحسين النظام المناعي ومعالجة الجروح وتنظيم مستوى الكلوكرز في الدم وفي حماية كريات الدم الحمراء من التحلل بفعل المواد الكيميائية المؤكسدة ولحماية (DNA) الخلايا من الاكسدة وحماية خلايا الدماغ من مرض الزهايمر و وظائف اخرى كثيرة (18).

اجريت طرائق عديدة لتشخيص وتقدير تركيز الكارنوسين في عضلة الفقريات تضمنت استعمال كروماتوكرافيا التبادل الايوني (7، 13) كروماتوكرافيا الغاز (6) وكروماتوكرافيا الورق (11) وطرائق طيفية (9). توصلت هذه الدراسات الى اختلاف تركيز الكارنوسين والببتيدات الثنائية الاخرى باختلاف صنف الحيوان، كما انها تختلف من نسيج الى اخر ضمن النوع الواحد وتختلف ايضا باختلاف الاعمار. هدفت الدراسة الحالية الى استخلاص الكارنوسين من عضلة صدر الدجاج باستعمال الماء المقطر لكونه ببتيدي ذائب في

الماء ثم تنقيته باستعمال المبادل الايوني الموجب CM-cellulose، وتشخيصه بكروماتوكرافيا الورق وكروماتوكرافيا السائل العالي الكفاءة (HPLC) وايجاد أفضل موجة ضوئية تعطي اعلى امتصاصية للكارنوسين باستعمال جهاز المطياف عند منطقة الاشعة فوق البنفسجية.

## المواد وطرائق العمل

استخلص الكارنوسين من لحم صدر الدجاج بعمر (6 اسابيع) باستعمال الماء المقطر وفقاً للطريقة التي ذكرها Chan وزملاؤه (8) ونقي الكارنوسين وفقاً للطريقة الموصوفة من قبل Kuo وHuang (13) باضافة المستخلص المائي المركز على عمود التبادل الايوني الموجب كاربوكسي مثيل سليولوز (CM-cellulose) اذ ازيلت الاجزاء غير المرتبطة بالعمود باستعمال محلول فوسفات الصوديوم الداريء بتركيز 1ملي مولار برقم هيدروجيني 3.5، ثم استرد الكارنوسين باستعمال محلول فوسفات الصوديوم الداريء بتركيز 10 ملي مولار ذوالرقم الهيدروجيني 8.5 وبسرعة جريان 60مل/ساعة بواقع 8مللتر للجزء الواحد. قيس الامتصاصية للاجزاء المفصولة بجهاز المطياف الضوئي على طول موجي 570 نانومتر بعد اجراء التفاعل اللوني مع الننهايدرين المحضر وفقاً لما ذكره العواد (1) اذ يستخدم تفاعل الننهايدرين في الكشف النوعي والتقدير الكمي للحوامض الامينية والببتيدات ذات الاوزان الجزئية الواطئة ولايعطي تفاعل لوني مع البروتينات. ولغرض تمييز الكارنوسين بين القمم المفصولة قيست الاجزاء المفصولة نفسها بالجهاز نفسه بطول موجي 500 نا نومتر بعد اجراء التفاعل معها بطريقة Diazo المحضرة وفقاً لما ذكره Macpherson (15) اذ يستخدم هذا التفاعل للكشف عن حلقة الاميدازول في المركبات، جمعت الاجزاء المفصولة الممثلة لمنحني الكارنوسين وجفدت. شخص الكارنوسين بتقنية كروماتوكرافيا الورق رقم 3 (14) باستعمال خليط المذيبات (كحول ايثيلي :حامض الخليك :ماء مقطر) بنسبة (17:5:78) ثم اعيد الاختبار للكارنوسين المسترد من البقع المفصولة بتقنية كروماتوغرافيا الورق وذلك بتحديد البقع المفصولة باستعمال بخار الايودين Iodine Vapour والذي عرضت له الورقة مدة 30 دقيقة في وعاء التجفيف Desieceator اذ ظهرت البقع بلون بني حددت بقلم

بنسبة 60:40 ) وقيست الامتصاصية بطول موجي 380 نانومتر.

### النتائج والمناقشة

أظهرت نتائج تنقية الكا رنوسين من المستخلص المائي لعضلة صدر الدجاج باستعمال المبادل الايوني -CM cellulose ظهور قمم عديدة في مرحلة الاسترداد كما موضحة في الشكل (1) عند قياس الامتصاصية على طول موجي 570 نانومتر للاجزاء المفصولة باستخدام محلول الننهايدرلين. وعند قياس الامتصاصية بطول موجي 500 نانومتر باستعمال محلول Diazo والذي استخدم للكشف عن مجاميع الاميدازول في المركبات اذا اعطى لون برتقالي - محمر مع زيادة التركيز (9)، لوحظ ظهور قمتين تمثلت بالاجزاء المستردة (50-63) و (74-100) على التوالي. عدت القمة الاولى ممثلة للهستدين وذلك بعد التأكد من خلال امرار هستدين قياسي بتركيز 10 ملغم على المبادل الايوني ولوحظ نزولة في القمة الاولى، اما القمة الثانية فللكارنوسين وذلك لان قيمة Pka للكارنوسين هي 7.01 بينما الهستدين 6.2 (4) أي ان الكارنوسين اكثر قاعدية من الهستدين، لذا من المتوقع ان يكون استرداد الهستدين اسرع من الكارنوسين. بالنسبة للحوامض الامينية والبيبتيدات المتعادلة والحاملة للشحنة السالبة فانها تنزل بمحلول الغسل. والحوامض الامينية والبيبتيدات القاعدية الشحنة المرتبطة بلعمود فانها تسترد بلاعتماد على قيم Pka الخاصة بها، الا ان ما يتفاعل مع كاشف Diazo هو فقط المركبات الحاوية على مجموعة الاميدازول وعليه جمعت اجزاء القمة الثانية الممثلة للكارنوسين وهي الاجزاء (74-100) وجفدت. وقد كانت كمية الكارنوسين المحصل عليها بعد التنقية والتجفيد بحدود 100 ملغم لكل 100 غم من وزن عضلة صدر الدجاج. بينما وجد (8) ان عضلة الدجاج تحتوي على 400 ملغم كارنوسين لكل 100 غم من وزن العضلة. وذكر Boldyrev و Johnson (5) ان محتوى الكارنوسين يصل الى 280 ملغم لكل 100 غم من وزن عضلة صدر الدجاج، وأشار Chun wu وزملاؤه (10) الى ان محتوى الكارنوسين من خلاصة الدجاج هي بحدود  $(94 \pm 35)$  ملغم لكل 100 غم

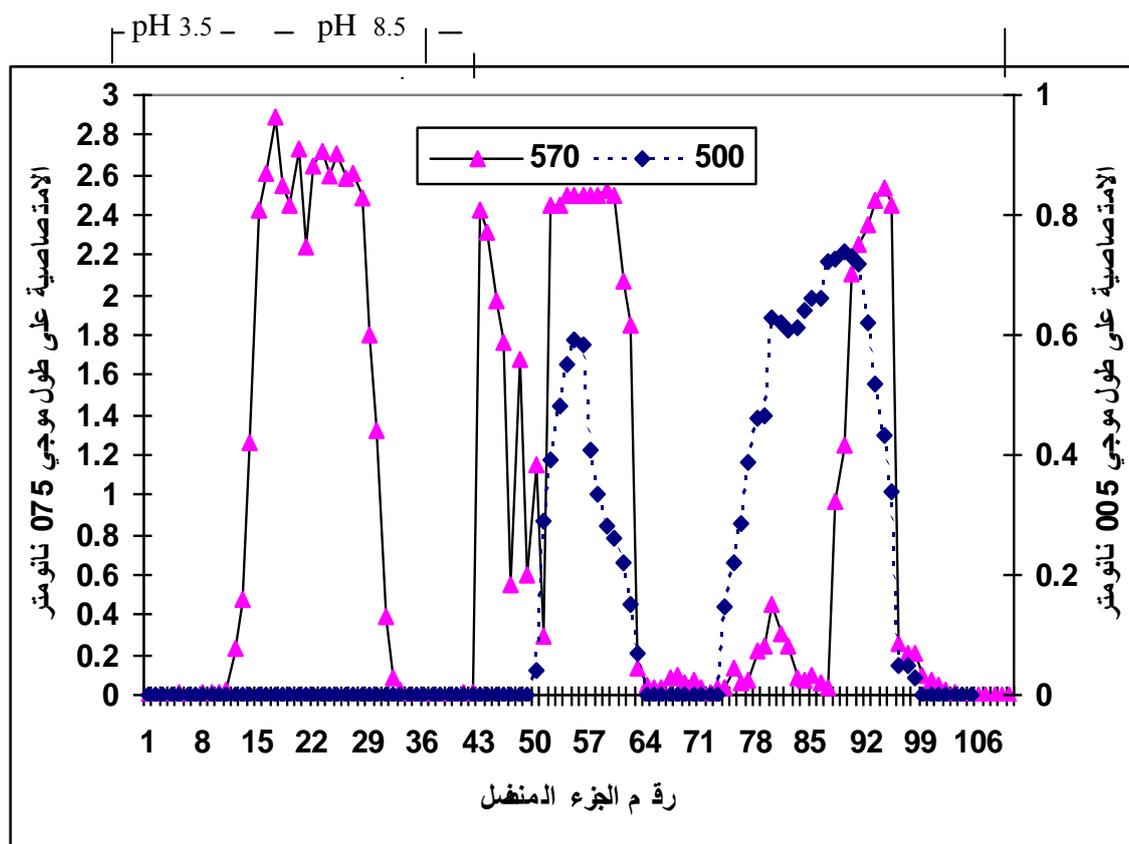
الرصاص وعرضت الورقة للهواء للتخلص من الايودين ثم قصت بقع الكارنوسين ووضعت في انبوبة اختبار وذويت محتوياتها بالماء المقطر بحر الماء باستعمال فرن تحت التفريغ حرارة 40 م° ثم أضيف حامض الهيدروكلوريك 6 عياري اغلقت انبوية الاختبار وسخن الخليط بدرجة حرارة 130 م° مدة ساعة واحدة، ثم بخر الانموذج حتى الجفاف باستعمال فرن تحت التفريغ ثم اعيد اذابته بالماء المقطر ثم التبخير حتى الجفاف ثم ذوب الكارنوسين المتحلل بالماء المقطر 0.1 مللتر ورحل بورق الكروماتوغرافيا رقم 3 كما رحلت معه الحوامض الامينية القياسية بيتا- الانين والهستدين باستعمال خليط المذيبات المذكور اعلاه وذلك لاعطاء مؤشر تأكيدي اخر لهوية الكارنوسين وفقاً لما قام به Crush (11) كما استعملت اطوال موجية مختلفة لاجاد أعلى امتصاص ضوئي للكارنوسين ضمن مدى من الاشعة فوق البنفسجية تراوحت بين (200-400) نانومتر باستعمال المطياف الضوئي Spectrophotometer، اذ ذوب 5 ملغم من الكارنوسين في 5 مللتر ماء مقطر ثم قيس الامتصاصية بالطوال الموجية المذكورة. كما استعملت تقنية HPLC لتشخيص الكارنوسين والكارنوسين المتحلل بحامض الهيدروكلوريك 6 عياري والحامضين الامينيين بيتا - الانين والهستدين لغرض المقارنة مع الكارنوسين المتحلل، وقد تم كما ذكره O'Dowd واخرون (16) بخلط 20 مايكروغرام من النماذج المذكورة اعلاه كل على انفراد مع 20 مايكروليتر من كاشف Orthophthaldehyre (OPA) المحضر من (50 ملغم من مادة OPA مع 50 ملغم من المركبتوايثانول مذوبة في 1.5 مللتر من الايثانول ثم اضيف له بورات البوتاسيوم 0.4 مولار للوصول الى الرقم الهيدروجيني 9.4 وازيلت منه فقاعات الهواء باستعمال حمام الامواج فوق الصوتية) و50 مايكروليتر من محلول الفوسفات الدارى بتركيز 0.01 مولار. وبعد المزج الجيد حقن في جهاز HPLC موديل LC-10ATVP-Shimadzu اذ فصل الكارنوسين على عمود Octadecyl silica (ODS) بابعاد (250× 4.6) ملم بمعدل جريان 1 مللتر /دقيقة للطور المتحرك (دارى الفوسفات بتركيز 0.01 مولار مع الميثانول

الحامضية مدة ساعة ينتج منه حوامض امينية حرة تختلف قليلاً بقيمة Rf عن الحوامض الامينية الاصلية. لقد أظهر التشخيص الطيفي باستخدام الاشعة فوق البنفسجية ( شكل 3) ظهور قمة واحدة عند الطول الموجي ( 212) نا نومتر ، اذ ان اعلى امتصاصية للكارنوسين كانت عند الطول الموجي المذكور وهذا يتطابق مع ماتوصل اليه Huang و Kuo (13) والذان ذكرا بان أعلى امتصاصية للكارنوسين هي عند الطول الموجي 212 نانومتر. وتعد هذه الطريقة من الطرائق المستخدمة في تحديد نقاوة المحاليل احادية المذاب وتشخيص المذاب من خلال تثبيت الطول الموجي الامثل لامتصاصه . كما ظهرت قمة واحدة للكارنوسين عند تشخيصه بكميات كروماتوغرافيا السائل عالي الكفاءة شكل ( 4 - أ ) اذ ظهرت قمة بوقت احتجاز بلغ (6.4) دقيقة. وعند تحليل الكارنوسين بحامض الهيدروكلوريك ( 6 ) عياري الى مكوناته من الحوامض الامينية ثم فصلها بجهاز HPLC شكل (4-ب ) فقد لوحظ ظهور قمتين بوقت احتجاز 3.435 و 4.423 دقيقة على التوالي .وقد تقاربت هذه القيم مع وقت احتجاز الحوامض الامينية القياسية بيتا الانين والهستدين والبالغة 3.525 و 4.503 دقيقة على التوالي .وبناء على ما ذكره فان الطرائق الثلاثة المستخدمة في تشخيص الكارنوسين أثبتت كفاية عملية التنقية بالمبادل الايوني (CMC) في الحصول على الكارنوسين بنقاوة عالية .

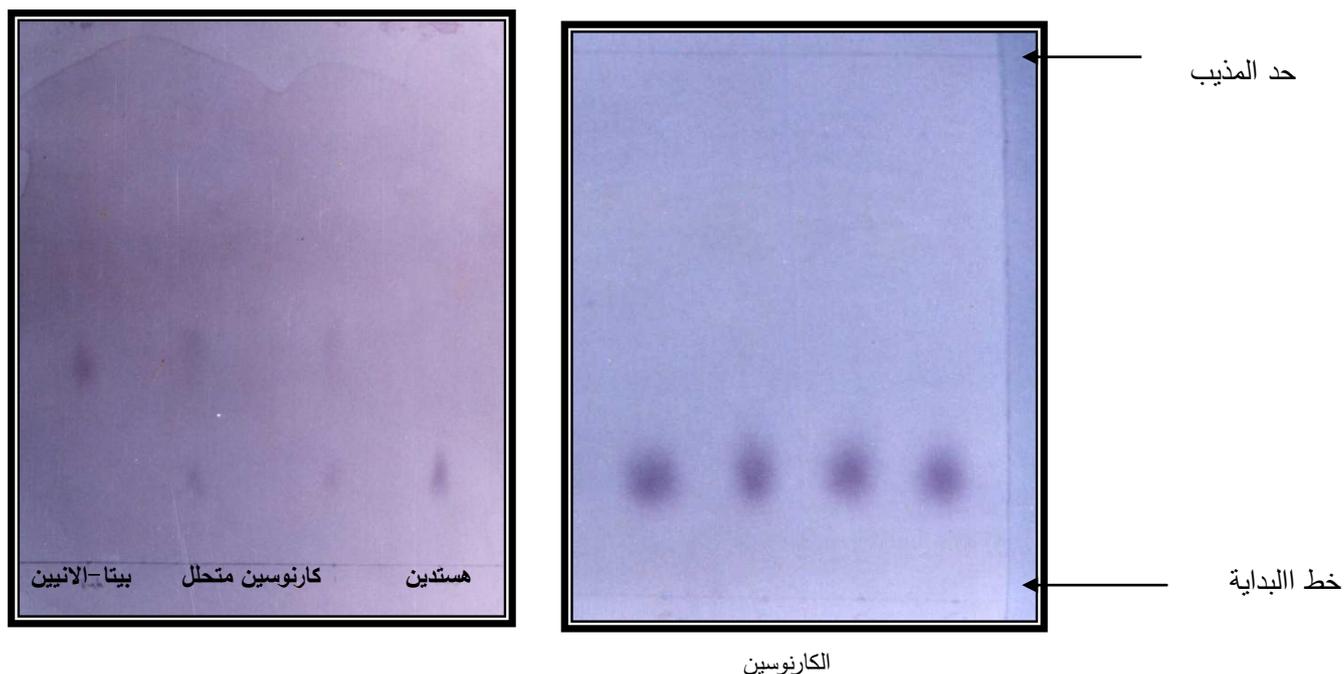
من عضلة الدجاج ، وقد يعتمد ذلك على صنف الدجاج وبيئته ووزنه وعمره وغيرها من عوامل فردية اخرى . اظهرت نتائج تشخيص الكارنوسين بتقنية كروماتوغرافيا الورق باستخدام خليط المذيبات (ايتانول :حامض الخليك : الماء)الموضحة بالشكل (2- أ ) ان الكارنوسين كان بدرجة عالية من النقاوة وان قيمة  $Rf \times 100$  له كانت 20.4 وهي مقاربة لما ذكره Kalyankar و Meister (14) من ان قيمة  $Rf \times 100$  للكارنوسين هي بحدود 21 عند استخدامه نفس ظروف الفصل .علما ان قيمة Rf تتأثر بالعديد من العوامل منها درجة الحرارة (17) .

عند تحليل بقعة الكارنوسين المستردة من الورق الى مكوناتها من الحوامض الامينية بالمعاملة بحامض الهيدروكلوريك ( 6 ) عياري ثم ترحيلها بكميات كروماتوغرافيا الورق مع الحوامض الامينية القياسية المكونة للكارنوسين لوحظ ظهور بقعتين لهما قيم  $Rf \times 100$  لا تختلف كثيرا عن قيمة  $Rf \times 100$  للحامضين الامينين الهستدين وبيتا الانين القياسية شكل ( 2 - ب ) فقد بلغت قيمة

$Rf \times 100$  للهستدين القياسي والمتحلل 17.9 و 16.7 على التوالي ، بينما قيمة  $Rf \times 100$  للبيتا الانين القياسي والمتحلل فكانت بحدود 37.7 و 40.1 على التوالي .وقد ذكر Smith و Jepson (17) من ان البيبتيد المتحلل تحت تاثير المعاملة



شكل 1. تنقية الكارنوسين من صدر الدجاج باستخدام كروماتوغرافيا التبادل الايوني الموجب باستخدام المبادل الايوني CM-cellulose بابعاد (35×2) سم ، تمت الموازنة بمحلول فوسفات الصوديوم الدائري بتركيز 1 ملي مولار وبرقم هيدروجيني 3.5 ، استرد الكارنوسين بالمحلول الدائري نفسه بتركيز 10 ملي مولار وبرقم هيدروجيني 8.5 بسرعة جريان 60 مللتر/ساعة بواقع 8 مللتر للجزء الواحد.



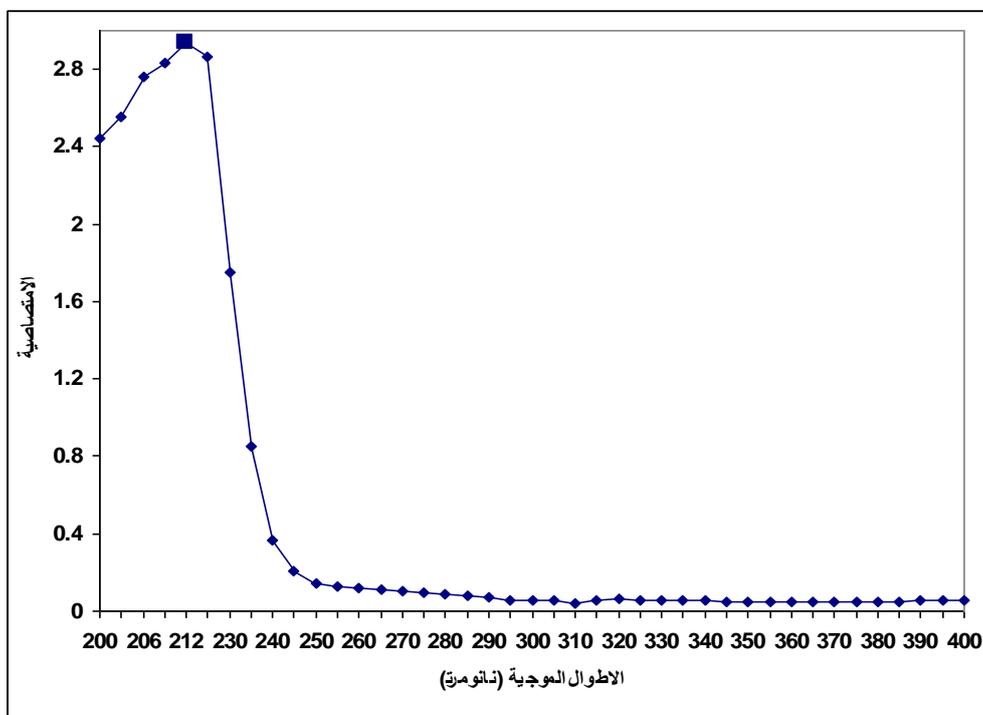
(ب)

(أ)

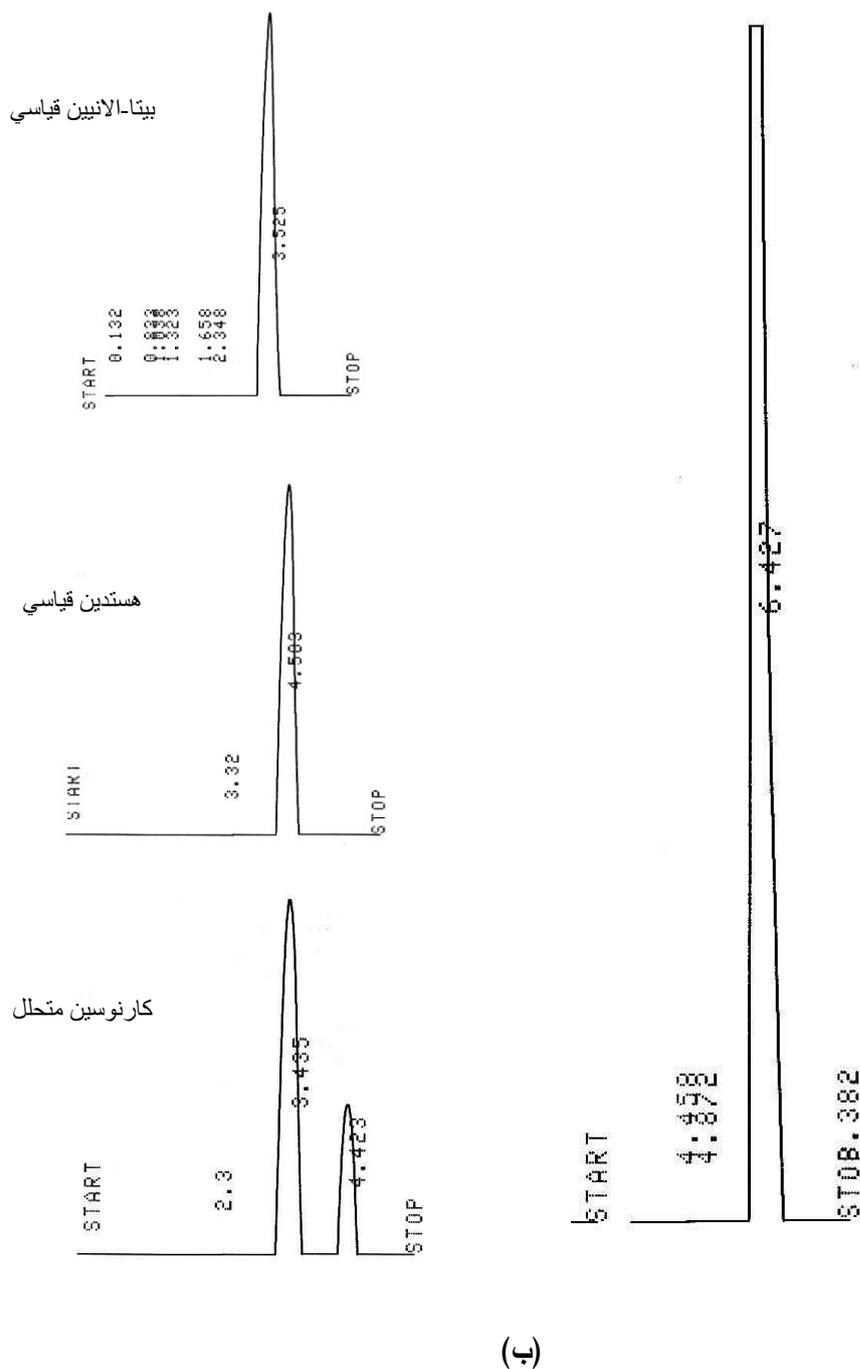
شكل 2. تشخيص الكارنوسين والكشف عن نقاوته و الكشف عن الحوامض الامينية المكونة له بطريقة كروماتوغرافيا الورق (P.C) باستخدام خليط المذيبات (كحول ايثيلي :حامض الخليك :ماء مقطر) بنسبة (78:5:17) :

أ. الكارنوسين المنقى من صدر الدجاج

ب. الحوامض الامينية بعد اجراء تحليل له بحامض الهيدروكلوريك 6 عياري ومقارنتها بحوامض امينية قياسية.



شكل 3. التشخيص الطيفي للكارنوسين باستخدام أطوال موجية مختلفة لتحديد الطول الموجي الامثل للكارنوسين المعزول من صدر الدجاج



شكل 4. تشخيص الكارنوسين المنقى بالتبادل الايوني (CMC) باستخدام كروماتوغرافيا السائل عالي الكفاءة HPLC باستخدام عمود Octadecyl silica (ODS) بابعاد (250× 4.6) ملم بمعدل جريان 1مللتر/دقيقة باستخدام الطور المتحرك (داريء الفوسفات بتركيز 0.01 مولار مع الميثانول بنسبة 60:40) وقيست الامتصاصية بطول موجي 380 نانومتر.

أ. الكارنوسين المنقى بالتبادل الايوني

ب. الحوامض الامينية المكونة للكارنوسين المتحلل بحامض الهيدروكلوريك 6 عياري، والحامضين

الامينين القياسيين بيتا-الانين والهستدين

properties of chicken essence. *J. of Food and Drug Analysis*, 13(2): 176-183.

11. Crush, K. G. 1970 Review article: Carnosine and related substance in animal tissues. *Comp. Biochem. Physiol.* 34: 3-30.

12. Harding, J.W. and J. O' fallon. 1979. The subcellular distribution of carnosine, carnosine synthetase, and carnosinase in mouse olfactory tissues. *Brain Research*, 173:99-109.

13. Huang, S. and J. C. Kuo. 2000. Concentrations and antioxidative activity of anserine and carnosine in poultry meat extracts treated with demineralization and papain. *Proc. Natl. Sci. Counc. Roc (B)*. 24 (4): 193-201.

14. Kalyankar, G. D. and A. Meister. 1971. Carnosine synthetase (chick muscle). *Methods Enzymol.* 17: 102-105.

15. Macpherson, H. T. 1942. Modified procedure for the colorimetric estimation of arginine and Histidine. *Biochem.J.* 36: 59-63.

16. O'Dowd, J. J, D. J. Robins, and D. J. Miller. 1988. Detection characterization, and quantification of carnosine and other histidyl derivatives in cardiac and skeletal muscle. *Biochem. Biophys.Acta*, 967:241-249.

17. Smith, I. and, J. B.Jepson. 1960. The Investigation of New Compounds. pp. 534. In Smith, I. 1960. *Chromatographic and Electrophoretic Techniques*. Vol. I Great Britain , Pitman Press,

18. Tolonen, M. 2003. L-carnosine. The super peptide. [www.biovita.fi/ english /terveyssivut/carnosine-ref.html](http://www.biovita.fi/english/terveyssivut/carnosine-ref.html)

19. Wolos, A., K. Piekarska, and T. Pilecka, 1983. A new rapid method for determination of anserine and carnosine in muscles. *Comp. Biochem. Physiol.* 74B (3): 623-626.

## المصادر

1. العواد ، قاسم حسن 1977. دراسة تأثير فترة

الانضاج على المكونات البروتينية ونوعية جبن الجدر المصنع من حليب الجاموس. رسالة ماجستير، قسم الصناعات الغذائية ، كلية الزراعة ، جامعة بغداد، 29-30.

2. Boldyrev, A. A. and, S. Severin 1990. The histidine- containing dipeptides carnosine and anserine: distribution, properties and biological significance. *Adv.Enzymes Regul.*, 30:175-193.

3. Boldyrev, A. A. 2000. Problems and perspective in studing The biological role of carnosine. *Biochemistry (Moscow)*. 65 (7): 751-756.

4. Boldyrev, A. A. 2001. Histidine containing dipeptides in excitable tissues, Moscow.

5. Boldyrev, A. A. and P. Johnson. 2002. Carnosine and related compounds: Antioxidant dipeptides. *Reserch signpost kerala, India*,101-113.

6. Carisano, A. 1967. Gas chromatographic determination of  $\beta$ -alanyl histidine dipeptides in soup preparations. *J. Chromatog.* 27: 259-263.

7. Carnegie, P. R., K. P. Hee, and A.W. Bell. 1982. Ophidine (B-alanyl-L-3-methylhistidine, "Balentine") and other histidine dipeptides in pig muscles and tinned Hams. *J. Sci. Food. Agric.* 33: 795-801.

8. Chan, K. M.; E. A. Decker, and W. J. Means. 1993. Extraction and activity of carnosine, a naturally occurring antioxidant in beef muscle. *J. Food. Sci.* 58(1): 1

9. Charles, J. and J. V. Parker. 1966. Spectrophotometric determination of carnosine and anserine in muscle. *Analytical Chemistry*, 38(10): 1359-1362.

10. Chun Wu, H., B. Sun pan, C. Chang, and C. Yuan Shiau. 2005. Low-molecular weight peptides as related to antioxidant